

Nadomešča:**SIST EN 16586-2:2017**

Železniške naprave - Načrtovanje za osebe z omejenimi gibalnimi sposobnostmi - Dostop do železniških vozil - 2. del: Pripomočki pri vstopanju

Railway applications - Design for PRM use - Accessibility of persons with reduced mobility to rolling stock - Part 2: Boarding aids

Bahnanwendungen - Gestaltung für die Nutzung durch PRM - Barrierefreier Zugang - Teil 2: Einstiegshilfen

Applications ferroviaires - Conception destinée à l'usage par les PMR - Accessibilité du matériel roulant aux personnes à mobilité réduite - Partie 2 : Dispositifs d'aide à l'embarquement et au débarquement

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 16586-2:2025

ICS:

11.180.01	Pripomočki za onesposobljene in hendikepirane osebe na splošno	Aids for disabled and handicapped persons in general
45.060.20	Železniški vagoni	Trailing stock

SIST EN 16586-2:2025**en,fr,de**

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 16586-2

October 2025

ICS 11.180.01; 45.060.20

Supersedes EN 16586-2:2017

English Version

**Railway applications - Design for PRM use - Accessibility of
persons with reduced mobility to rolling stock - Part 2:
Boarding aids**

Applications ferroviaires - Conception destinée à
l'usage par les PMR - Accessibilité du matériel roulant
aux personnes à mobilité réduite - Partie 2 : Dispositifs
d'aide à l'embarquement et au débarquement

Bahnanwendungen - Gestaltung für die Nutzung durch
PRM - Barrierefreier Zugang in Schienenfahrzeuge -
Teil 2: Einstiegshilfen

This European Standard was approved by CEN on 30 June 2025.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/07e358da-5d22-49ea-a109-faa106c99127/sist-en-16586-2-2025>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Page

European foreword	3
Introduction	5
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	6
3 Terms and definitions	7
4 Symbols and abbreviations	9
5 Requirements and assessment	9
5.1 General.....	9
5.2 Boarding aids – General requirements.....	10
5.2.1 General.....	10
5.2.2 Boarding aids stored on platforms.....	11
5.2.3 Boarding aids stored on board rolling stock	11
5.3 Boarding aids – Ramps.....	11
5.3.1 General requirements for ramps	11
5.3.2 On-board ramp – additional requirements	16
5.4 Boarding aids – Lifts.....	17
5.4.1 General requirements for lifts	17
5.4.2 Platform lifts – additional requirements	20
5.4.3 On-board lift – additional requirements	20
5.5 Boarding aid on board rolling stock - Movable step and bridging plate.....	21
6 Methodologies.....	22
Annex A (informative) Boarding aid visual examples	23
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive (EU) 2016/797 aimed to be covered	24
Bibliography	26